

Príloha č.1

k Zmluve o zabezpečení cestovných lístkov a leteniek č.17952/2008-IV/8-2
uzavretá v zmysle §269 ods.2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Cenová ponuka poskytovateľa služieb zo dňa 25.11.2008
Technická a cenová špecifikácia zmluvy prvá a druhá časť

LETENKY
CESTOVNÉ LÍSTKY NA VLAK, AUTOBUS, TRAJEKT NADVÄZUJÚCEJ DOPRAVY
PRE JEDNU OSOBU

Verejný obstarávateľ: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Verejná súťaž č.17952/2008-IV/8-2 "Zabezpečenie cestovných lístkov a leteniek"

Príloha č.1 Zmluva č. 008 o zabezpečení cestovných lístkov a leteniek v zmysle s § 262 ods.2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z.z.v znení neskorších predpisov

Technická a cenová špecifikácia zmluvy

Každá letenka musí byť doložená (potvrdená) výpisom z rezervačného systému

Požiadavka na letenku							
Miesto odletu	Miesto priletu	Trasa	Druh letenky	Letecká spoločnosť	Termin letu	Číslo letu	FARE BASIS
a	B	c	D	e	f	g	h
Bratislava (PrRL)	Brusel	Bratislava-Praha-Brusel	Economy	OK	25.11.2008	965/630	USKYSK
Brusel (PoVL)	Bratislava	Brusel-Praha-Bratislava	Economy	OK	26.11.2008	633/964	USKYSK
Viedeň (PrRL)	Brusel	Wien-Brusel	Economy	SN	01.12.2008	2910	VLIGHT
Brusel (PoVL)	Viedeň	Brusel-Wien	Economy	SN	02.12.2008	2909	WLIGHT
Viedeň (PrRL)	Strasbourg	Wien-Paris-Strasbourg	Economy	AF	27.11.2008	1139/7762	ATIMEAT
Strasbourg (PoVL)	Viedeň	Strasbourg-Lyon-Wien	Economy	AF	28.11.2008	5783/3430	ATIMEAT
Bratislava (PrRL)	Pariz	Bratislava-Praha-Paris	Business	OK	15.12.2008	965/758	DSK
Pariz (PoVL)	Bratislava	Paris-Praha-Bratislava	Business	OK	16.12.2008	4769/964	DSK
Viedeň (PrRL)	Barcelona	Wien-Barcelona	Economy	OS	17.11.2008	397	OBYOS
Barcelona (PoVL)	Viedeň	Barcelona-Munchen-Wien	Economy	LH	19.11.2008	4481/633	QABASE20
Viedeň (PrRL)	Lisabon	Wien-Munchen-Lisabon	Economy	LH	27.11.2008	3551/4540	ETRANSG
Lisabon (PoVL)	Viedeň	Lisabon-Frankfurt-Wien	Economy	LH	28.11.2008	4533/3542	ETRANSG
Viedeň (PrRL)	Helsinki	Wien-Helsinki	Business	OS	12.12.2008	345	DR1OS
Helsinki (PoVL)	Viedeň	Helsinki-Wien	Business	OS	13.12.2008	346	DR1OS
Viedeň (PrRL)	Moskva	Wien-Moskva	Economy	OS	18.12.2008	603	BR2OS
Moskva (PoVL)	Viedeň	Moskva-Wien	Economy	OS	19.12.2008	602	BR2OS
Bratislava (PrRL)	Luxemburg	Bratislava-Praha-Luxemburg	Business	OK	26.11.2008	965/4472	C
Luxemburg (PoVL)	Bratislava	Luxemburg-Munchen-Bratislava	Business	LH	27.11.2008	2417/3176	COW
Viedeň (PrRL)	Ženeva	Wien-Geneva	Economy	OS	20.12.2008	571	TBUYOS
Ženeva (PoVL)	Viedeň	Geneva-Wien	Economy	OS	23.12.2008	578	TBUYOS

Vysvetlivky: PrRL – prvý ranný let
PoVL – posledný večerný let
FARE BASIS – v príslušnom stĺpci musí byť uvedené číslo letenky z rezervačného systému
Cestovné lístky na vlak, autobus, trajekt

Každý cestovný lístok musí byť doložený (potvrdený) výpisom z rezervačného systému.
Cestovný lístok pre jednu osobu musí byť doložený (potvrdený) výpisom z rezervačného systému.

Cestovné lístky na vlak, autobus, trajekt nadväzujúcej dopravy pre jednu osobu – cenová ponuka k 25.11.2008

Dátum	Dopravná spoločnosť	Druh, názov alebo číslo dopravného prostriedku (autobus, loď, vlak, trajekt)	Katégoria použitého prostriedku podľa objednávky (1., 2.trieda, bez určenia)	Miesto odchodu	Čas odchodu aby príšiel na letisko najneskôr minúť pred odletom	Miesto určenia letiska odletu	Miesto určenia letiska priletu	Miesto určenia podľa objednávky	Dopravná spoločnosť	Druh, názov alebo číslo dopravného prostriedku (autobus, loď, vlak, trajekt)	Katégoria použitého prostriedku podľa objednávky	Miesto odchodu	Čas odchodu	Cena including cestovného lístka nadväzujúcej dopravy v SKK bez DPH
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
1.12.2008		Autobus	BU	Bratislava AS Mlynské Nivy	Prvý bus z Bratislavy je o 05.30.pr.na Schwechat 06.30	Viedeň (PrRL)	Brusel	N	N	N	N	N	N	
2.12.2008	N	N	N	N	N	Brusel (PoVL)	Viedeň	Bratislava AS Mlynské Nivy	SLOVAK LINES	autobus	BU	SCHW/CIAT	22.30	199,5
17.11.2008	N	N	N	N	N	Viedeň (PrRL)	Barcelona	Andora la Valla		vlak	L. trieda			
19.11.2008		Vlak	L. trieda	Andora la Valla	Vlakové spojenie je zložené z 3 prestupmi a trvá vyše 16 h.	Barcelona (PoVL)	Viedeň	N	N	N	N	N	N	
20.12.2008	N	N	N	N	N	Viedeň (PrRL)	Ženeva	Laussane	SBB	Vlak	L. trieda	Geneve airport	10.01	854
23.12.2008		Vlak	L. trieda	Laussane	16.45	Ženeva (PoVL)	Viedeň	N	N	N	N	N	N	854
X		Spolu cena iných cestovných lístkov												1907,5

Vysvetlivky N – nevyžaduje sa
PrRL - prvý ranný let
PoVL - posledný večerný let
AS - autobusová stanica
BU - bez určenia

Verejný obstarávateľ: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

Verejná súťaž č.17952/2008-IV/8-2 "Zabezpečenie cestovných lístkov a leteniek".

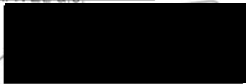
Príloha č.1 Zmluva č. /08 o zabezpečení cestovných lístkov a leteniek v zmysle s § 262 ods.2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov

Technická a cenová špecifikácia zmluvy.

Každá letenka musí byť doložená (potvrdená) výpisom z rezerváčného systému - prvá a druhá časť.

Miesto odletu	Trasa	Miesto priletu	Druh letenky	Letecká spoločnosť	Termín letu	Číslo letu	Cena za letenku	Letiskové poplatky	Iné poplatky leteckého dopravníctva	Cena iných cestovných lístkov nadväzujúca doprava	Cena za cestovné lístky a letenky vrátane poplatkov	Poplatok za transakciu leteniek (sprostredkovanie, vybavenie a refundáciu)	Celková cena za cestovné lístky a letenky bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Celková cena za cestovné lístky a letenky vrátane 19%
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q
							v SKK	v SKK	v SKK	v SKK	v SKK	v SKK	v SKK			v SKK
Bratislava (PrRL)		Brusel	Economy	OK	25.11.2008											
						965/630	5238	5339	0	0	10577	300	10877	0%	0	10877
Brusel (PoVL)		Bratislava	Economy	OK	26.11.2008											
						633/964			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Brusel	Economy	SN	01.12.2008											
						2910	3236	3404	0	199,5	6839,5	300	7139,5	0%	0	7139,5
Brusel (PoVL)		Viedeň	Economy	SN	02.12.2008											
						2909			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Strasbourg	Economy	AB/AF	27.11.2008											
						8514/7760	22374	2154	0	0	24528	300	24828	0%	0	24828
Strasbourg (PoVL)		Bratislava	Economy	OK	28.11.2008											
						743/964			0	0	0	0	0	0%	0	0
Bratislava (PrRL)		Pariž	Business	OK	15.12.2008											
						956/758	22610	1939	0	0	24549	300	24849	0%	0	24849
Pariž (PoVL)		Bratislava	Business	OK	16.12.2008											
						769/964			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Barcelona	Economy	OS	17.11.2008											
						397	5797	3652	0	0	9449	300	9749	0%	0	9749
Barcelona (PoVL)		Viedeň	Economy	LH	19.11.2008											
						4481/6330			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Lisabon	Economy	LH	27.11.2008											
						3551/4540	1590	4737	0	0	6327	300	6627	0%	0	6627
Lisabon (PoVL)		Viedeň	Economy	LH	28.11.2008											
						4533/3542			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Helsinki	Economy	OS	10.12.2008											
						345	3925	3108	0	0	7033	300	7333	0%	0	7333
Helsinki (PoVL)		Viedeň	Economy	OS	12.12.2008											
						346			0	0	0	0	0	0%	0	0
Viedeň (PrRL)		Moskva	Economy	OS	18.12.2008											
						603	31676	3168	0	0	34844	300	35144	0%	0	35144
Moskva (PoVL)		Viedeň	Economy	OS	19.12.2008											
						602			0	0	0	0	0	0%	0	0
Bratislava (PrRL)		Luxemburg	Business	OK	26.11.2008											
						965/4472	13134	2539	0	0	15673	300	15973	0%	0	15973
Luxemburg (PoVL)		Bratislava	Business	LH	27.11.2008											
						2417/3176	18514	2399	0	0	20913	300	21213	0%	0	21213
Viedeň (PrRL)		Ženeva	Economy	OS	20.12.2008											
						571	4277	3090	0	1708	9075	300	9375	0%	0	9375
Ženeva (PoVL)		Viedeň	Economy	OS	23.12.2008											
						578			0	0	0	0	0	0%	0	0
SPOLU	x	x	x	x	x	x	132371	35529	0	1907,5	169807,5	3300	173107,5	0%	0	173107,5

V Bratislave dňa 05.12.2008



SATUR TRAVEL, a. s.
824 72 BRATISLAVA 26, Miletičova 1